

Donnez laumosne

Leuven, f. 47v-50r

Don -

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Tenor

Bassus

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

This system contains the first four staves of the musical score. The top staff is a vocal line with a final note on a whole rest. The second staff is a vocal line with lyrics. The third staff is a Tenor line. The fourth staff is a Bassus line with lyrics. The music is in C major, 4/4 time, and begins with a double bar line.

10

nez lau - mos - ne chie - re da - me

lau - mos - ne

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Don - nez lau - mos - ne

This system contains staves 5 through 8. The first staff continues the vocal line from the previous system. The second staff continues the vocal line with lyrics. The third staff continues the Tenor line. The fourth staff continues the Bassus line with lyrics. The music continues with various note values and rests.

20

Au pou - vre cuer re - que - rant gra - ce re -

Au pou - vre cuer re - que - rant gra - ce re -

Au pou - vre cuer re - que - rant gra - ce

Au pou - vre cuer Au

This system contains staves 9 through 12. The first staff continues the vocal line with lyrics. The second staff continues the vocal line with lyrics. The third staff continues the Tenor line. The fourth staff continues the Bassus line with lyrics. The music continues with various note values and rests.

30

que - rant gra - ce

que - rant gra - ce Vous - tre cha -

re - que - rant gra - ce Vous - tre cha -

pou - vre cueur re - que - rant gra -

39

Vous - tre cha - ri - te las luy fa - ce

ri - te las luy fa - ce

ri - te las luy fa - ce

ce Vous - tre cha - ri -

49

du bien pour dieu et nous - tre

du bien pour dieu et nous - tre

du bien pour dieu et nous - tre

te las luy fa - ce

59

da - me da - da - dieu et nous - da - pour dieu et du bien pour dieu et nous - tre

68

me tre da - me nous - tre da - me da - me

Octroyez sans plus une dragme
De voustre amour helas a ce (?)
Que pour vous prie en toute place
Ce vous sera merite a lame

72

Pe - le - rin a - lant a saint Ja - me Pe - le - rin a - lant a saint Ja - Pe - le - rin a - lant a saint Pe - le - rin a - lant a saint

81

Est quain - si pas - sant se pour - cha - ce se pour -
me Est quain - si pas - sant se pour - cha - ce
me Est quain - si pas - sant se pour - cha -
Ja - me Est quain - si pas - sant se

91

cha - ce
cha - ce
ce
pour - cha - ce

In Takt 15 wurde ein fehlende Brevis im Tenor mit d' eingefügt.

Der Text ist im B-Teil unvollständig, auch die erste Hälfte ist vom Sinn her unklar. "Saint Jame" steht für Saint Jacques, eine der zahlreichen Texte bzw. Pilgerlieder für den Jakobsweg.

Der Text des A-Teils scheint mir auch eher aus dem Gedächtnis und mit unklarer Bedeutung wiedergegeben.

Nach dem B-Teil wird der A-Teil wiederholt, der Text s. dort.